

HomeDock HD
DLA99901/10

www.philips.com/support

EN HomeDock HD	2
FR HomeDock HD	26
DE HomeDock HD	50
ES HomeDock HD	74
NL HomeDock HD	98
IT HomeDock HD	122
PT HomeDock HD	146
SV HomeDock HD	170

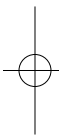
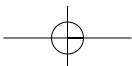
EL HomeDock HD	194
PL HomeDock HD	218
RU HomeDock HD	242
CS HomeDock HD	266
HU HomeDock HD	290
TR HomeDock HD	314
FN HomeDock HD	338

PHILIPS



Indice

Informazioni importanti	124
Il vostro Philips HomeDock HD	125
Il contenuto della confezione	126
Introduzione	127
Configurare il vostro HomeDock HD	128
Navigazione su schermo	131
Divertirsi con le foto e le presentazioni	136
Impostazioni e funzioni	137
Uso aggiuntivo	139
Garanzia e Assistenza	141
Dati tecnici	141
Domande Frequenti	142
Dichiarazione di Conformità CE	144





Informazioni importanti

Vi consigliamo di trovare il tempo per leggere questo manuale prima di usare il vostro Philips HomeDock HD (DLA99901/10). Il manuale contiene informazioni e osservazioni importanti riguardanti il funzionamento del vostro Philips HomeDock HD.

© 2008 Philips Consumer Lifestyle.

Tutti i diritti sono riservati. La riproduzione completa o parziale è proibita senza il permesso scritto del proprietario del copyright. I marchi sono di proprietà di Koninklijke Philips N.V. o dei loro rispettivi proprietari. iPod è un marchio registrato di Apple Inc., registrato negli USA e in altre nazioni.

Philips, BG P&A, dichiara, in tal modo, che il presente Philips HomeDock HD (DLA44000/10) è conforme ai requisiti fondamentali e ad altre clausole rilevanti della Direttiva 1999/5/CE.

Smaltimento del vostro prodotto vecchio:

Il vostro prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e usati nuovamente.



Logo WEEE: Quando a un prodotto è allegato questo simbolo raffigurante il bidone della spazzatura con ruote e barrato, significa che il prodotto è coperto dalla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Siete pregati di informarvi riguardo alla raccolta differenziata locale dei prodotti elettrici ed elettronici. Portare la confezione al vostro centro di riciclaggio locale.

Avvertenze

- Evitare di esporre il prodotto alla pioggia e all'acqua.
- Tenere lontano dalla luce solare per evitare l'accumulo di calore.
- Evitare di smontare o riparare il prodotto.
- Tenere lontano da dispositivi ad alto voltaggio.

Il vostro Philips HomeDock HD

Congratulazioni per il vostro acquisto e benvenuti alla Philips!

Per godere pienamente dei vantaggi del supporto offerto da Philips si consiglia di registrare il vostro prodotto all'indirizzo: <http://www.philips.com/welcome>.

Panoramica del Prodotto

HomeDock HD è il primo dock ad alta definizione con navigazione su TV che connette il vostro iPod al televisore. Finalmente, potrete navigare e divertirvi con il vostro contenuto video preferito sul grande schermo grazie a una migliore qualità dell'immagine disponibile. HomeDock HD aumenta la qualità del video di iPod fino a 1080i o 720p per mezzo del collegamento HDMI, mentre l'uscita audio digitale offre un puro audio digitale. Per chi non possiede un TV HD, HomeDock HD continua a essere compatibile con i televisori analogici per mezzo delle sue connessioni S-Video e RCA. L'interfaccia potenziata di HomeDock HD per TV, offre un formato del flusso visivo funzionante con icone, affinché possiate sfogliare facilmente e con disinvoltura il vostro contenuto iPod per mezzo del telecomando RF incluso – e divertirvi anche con le Copertine degli Album di iPod sullo schermo del vostro televisore per un'esperienza impareggiabile con l'home-theatre di iPod. Divertitevi con il vostro iPod e la sua inimmaginabile qualità sul vostro televisore TV HD con HomeDock HD.

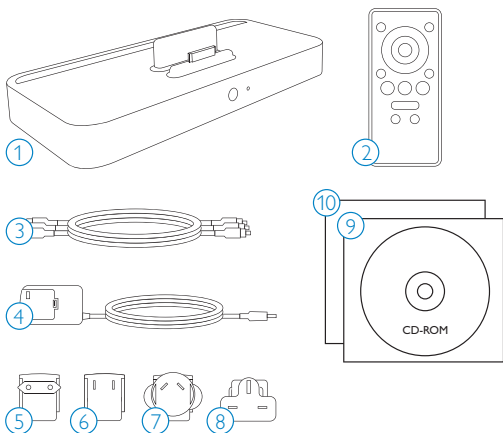
Caratteristiche salienti del prodotto

- Connette il vostro iPod al televisore
- Visualizzare e navigare nel vostro iPod con il televisore
- Aumentare la qualità del contenuto iPod a 1080i
- Connessioni HDMI, S-Video e RCA
- Uscita digitale ottica per un audio puro
- Copertine degli Album su schermo
- Telecomando RF incluso
- Caricare il proprio iPod mentre è inserito

Il contenuto della confezione

Sono inclusi

1. La base di HomeDock HD
2. Il telecomando RF
3. Il cavo RCA
4. Alimentatore multinazionale
5. Adattatore per l'Europa- esclusi la Gran Bretagna, l'Irlanda, Cipro e Malta
6. Adattatore per il Nord America, l'America Centrale e il Giappone
7. Adattatore per l'Australia, la Nuova Zelanda, la Papua Nuova Guinea e l'Argentina
8. Adattatore per la Gran Bretagna, l'Irlanda, Cipro, Malta, la Malaysia, Singapore e Hong Kong
9. CDROM
10. Guida Rapida d'Avvio



Altre cose che vi serviranno

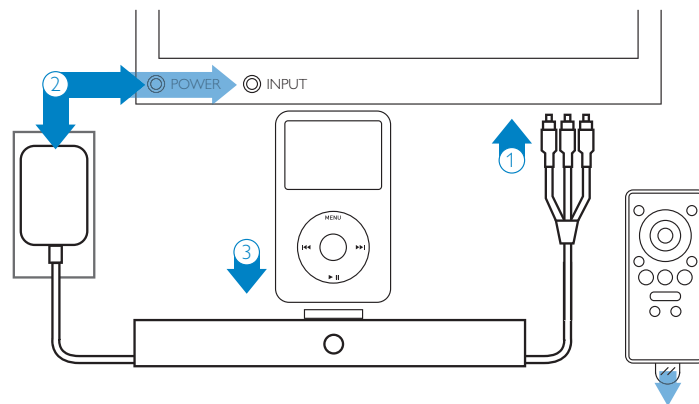
- iPod
- Presenza di corrente elettrica AC
- Televisore

Introduzione

! **Importante:** Leggere con attenzione le precauzioni per la sicurezza a pagina 124 prima di collegare il vostro Philips HomeDock HD.

Questa sezione vi aiuterà a installare per la prima volta il vostro Philips HomeDock HD.

1. Connettere in modo corretto i cavi per l'alimentazione, l'audio e il video al vostro home entertainment center e togliete la striscia di plastica dal vostro telecomando HomeDock HD.
2. Accendere il vostro televisore e selezionare l'ingresso corretto per HomeDock HD. Inserendo il vostro HomeDock HD, questi si accenderà e inizierà il processo di avviamento, che richiederà qualche minuto.



3. Inserite il vostro iPod, permettendogli di ruotare all'indietro e di collocarsi in modo sicuro nella struttura di supporto HomeDock HD. Una volta che l'iPod è stato inizializzato, usate il telecomando RF incluso per sfogliare e selezionare il contenuto del vostro iPod sul televisore.

ⓘ Nota: Per informazioni dettagliate sulla configurazione del vostro HomeDock HD, consultate "Configurare il vostro HomeDock HD".

! **Importante:** Accertatevi che sul vostro iPod, "TV Out" situato sotto le Impostazioni Video iPod sia impostato su Domanda o su On, perché possiate godervi il contenuto video del vostro iPod usando HomeDock HD. Per iPod touch in particolare, consultate "Visualizzare il contenuto video sul vostro iPod touch" nel capitolo Configurare il vostro HomeDock HD.

Configurare il vostro HomeDock HD

Il vostro HomeDock HD è pronto per essere utilizzato appena tolto dalla confezione insieme ai suoi cavi AV inclusi.

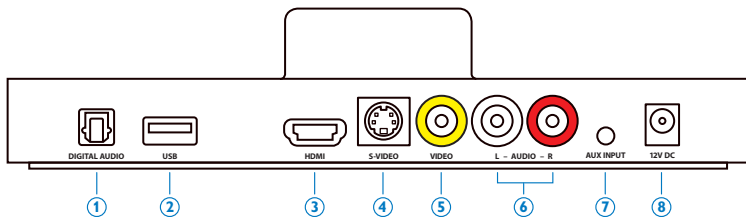
Per ottenere la migliore prestazione ad alta definizione, vi consigliamo di connettere HomeDock HD al vostro televisore usando il cavo HDMI (disponibile separatamente). Se non possedete un televisore con funzione HDMI o un home entertainment center, ci sono altre possibilità per connettere il vostro HomeDock HD:

- Potete collegare il vostro televisore usando le connessioni S-Video o RCA (cavo AV incluso).

- Potete connettervi a un ricevitore AV usando le connessioni S-Video, RCA o HDMI.
- Potete connettervi al vostro stereo di casa o agli altoparlanti amplificati senza usare il televisore. Consultate: "Usare HomeDock HD con altoparlanti esterni" nel capitolo riguardante l'Uso aggiuntivo.

Nota: Togliere la sottile striscia di plastica sulla parte posteriore del telecomando RF incluso per attivare la batteria.

Importante: Assicuratevi che sul vostro iPod, "TV Out", situato sotto le Impostazioni Video iPod sia impostato su Domanda o su On perché possiate godervi il contenuto video del vostro iPod usando HomeDock HD. Per iPod touch in particolare, consultate "Visualizzare il contenuto video sul vostro iPod touch" nel capitolo "Configurare il vostro HomeDock HD".



Connessioni HomeDock HD

- Uscita dell'audio digitale (ottico)
- Connessione USB
- Uscita HDMI
- Uscita S-Video
- Uscita video composito
- Uscita audio RCA
- Ingresso audio ausiliario
- Ingresso alimentazione AC

Connettere HomeDock HD usando un cavo HDMI

- Inserire l'adattatore di alimentazione AC nella parte posteriore della base di HomeDock HD e l'altra estremità nella presa di corrente AC disponibile. Una volta inserito, il vostro HomeDock HD si accenderà e inizierà il processo di avviamento, che richiederà qualche minuto.
- Inserire un cavo HDMI (disponibile separatamente) nella parte posteriore della base di HomeDock HD.
- Connettere il cavo HDMI a un ingresso HDMI disponibile sul vostro televisore oppure connettere il cavo HDMI al vostro ricevitore stereo HDMI compatibile.

Nota: Connettendo HomeDock HD tramite HDMI direttamente al vostro televisore, il video e l'audio passeranno attraverso il televisore. Per godervi l'audio con il vostro sistema stereo, dovete connettere HomeDock HD al vostro ricevitore HDMI compatibile e poi collegare il vostro ricevitore alla vostra TV tramite un cavo HDMI. Potete anche decidere di collegare HomeDock HD al vostro televisore via HDMI, poi al vostro ricevitore stereo per mezzo dell'uscita audio digitale (i cavi pertinenti sono disponibili separatamente).

- Accendere la vostra TV e/o lo stereo di casa e selezionare l'ingresso (i) corretto per HomeDock HD. Questa volta, vedrete una schermata sul vostro televisore con il logo di Philips e una piccola casella di quadrati che si muoveranno fino a quando il vostro HomeDock HD non avrà terminato il processo di avviamento. Una volta terminato, apparirà una schermata con "Nessun iPod collegato".
- Inserite il vostro iPod, permettendogli di ruotare all'indietro e di collocarsi in modo sicuro nella struttura di supporto HomeDock HD. Una volta che l'iPod è stato inizializzato, usate il telecomando RF incluso per sfogliare e selezionare il contenuto del vostro iPod sul televisore. Consultate il capitolo sulla Navigazione su schermo.

Importante: Per massimizzare la prestazione del vostro HomeDock HD quando usate il cavo HDMI, dovette cambiare la risoluzione video di HomeDock HD da Definizione Standard a Definizione Alta. Per questo processo, si prega di seguire i seguenti passi:

- Con il vostro iPod inserito, selezionare Impostazioni nel Menu Principale di HomeDock HD.
- Nel menu Impostazioni, selezionare Risoluzione.
- Cambiare la selezione da Definizione Standard (PAL o NTSC) a Definizione Alta (720p o 1080i).

Connettere HomeDock HD usando il cavo AV incluso.

- Inserire l'adattatore di alimentazione AC incluso nella parte posteriore della base di HomeDock HD e l'altra estremità nella presa di corrente AC disponibile. Una volta inserito, il vostro HomeDock HD si accenderà e inizierà il processo di avviamento, che richiederà qualche minuto.
- Inserire il cavo AV incluso nell'uscita video composito e nelle uscite audio RCA nella parte posteriore di HomeDock HD. Assicuratevi che i colori dei cavi corrispondano ai colori dei relativi connettori (giallo=video, bianco=audio sinistro, rosso=audio destro)
- Connettere il cavo AV agli ingressi RCA della vostra TV o dello stereo di casa. Assicuratevi di prendere nota degli ingressi che state usando.
- Accendere il proprio televisore/o stereo di casa e selezionare poi l'ingresso (i) corretto per HomeDock HD. Questa volta, vedrete una schermata sulla vostra TV con il logo di Philips e una piccola casella di quadrati che si muove fino a quando il vostro HomeDock HD non avrà terminato il processo di avviamento. Successivamente, apparirà una schermata con "Nessun iPod collegato".



- Inserire il vostro iPod permettendogli di ruotare indietro e di collocarsi in modo sicuro nella struttura di supporto di HomeDock HD. Una volta che l'iPod è stato inizializzato, usate il telecomando RF incluso per sfogliare e selezionare il contenuto del vostro iPod sul televisore. Consultate il capitolo sulla Navigazione su schermo.

Connettere HomeDock HD usando un cavo S-Video

- Inserire l'adattatore di alimentazione AC incluso, nella parte posteriore della base di HomeDock HD e l'altra estremità nella presa di corrente AC disponibile. Una volta inserito, il vostro HomeDock HD si accenderà e inizierà il processo di avviamento, che richiederà qualche minuto.
- Inserire un cavo S-Video nell'uscita situata nella parte posteriore della base di HomeDock HD.
- Connettere l'altra estremità del cavo S-Video al corrispondente ingresso S-Video sul vostro televisore.
- Inserire il corretto cavo per l'audio (disponibile separatamente) nell'ingresso per l'audio digitale oppure negli ingressi audio RCA, nella parte posteriore della base di HomeDock HD.
- Connettere il cavo dell'audio all'ingresso corrispondente sul vostro televisore o sullo stereo di casa. Assicuratevi di avere annotato gli ingressi che state usando.
- Accendere la vostra TV e/o lo stereo di casa e selezionare poi l'ingresso (i) corretto per HomeDock HD. Questa volta, vedrete una schermata sulla vostra TV con il logo di Philips e una piccola casella di quadrati che si muoveranno fino a quando il vostro HomeDock HD non avrà terminato il processo di avviamento. Successivamente, apparirà una schermata con "Nessun iPod collegato".

- Inserite il vostro iPod, permettendogli di ruotare all'indietro e di collocarsi in modo sicuro verso la struttura di supporto di HomeDock HD. Una volta che l'iPod è stato inizializzato, usate il telecomando RF incluso per sfogliare e selezionare il contenuto del vostro iPod sul televisore. Consultate il capitolo sulla Navigazione su schermo.

Visualizzare il contenuto video sul vostro iPod touch

Se non avete ancora aggiornato il firmware del vostro iPod touch alla versione 2.1 o a quella più recente, dovrete cambiare l'impostazione di Auto-Lock su Mai per godervi il contenuto video dal vostro iPod touch sul vostro HomeDock HD. Per questo processo, seguire i seguenti passi:

- Prima di inserire il vostro iPod nel vostro HomeDock HD, andate nel menu Impostazioni sul vostro iPod touch.
- Nel menu Impostazioni, selezionare Generale.
- Nel menu Generale, selezionare Auto-Lock.
- Impostare Auto-Lock su Mai, inserite poi il vostro iPod touch per godervi il video tramite il vostro HomeDock HD.

Nota: Se avete aggiornato il firmware del vostro iPod touch alla versione 2.1 o a quella più recente, non è necessario sbloccare. È necessario sbloccare solo gli iPod touch con le versioni più datate della 2.1.

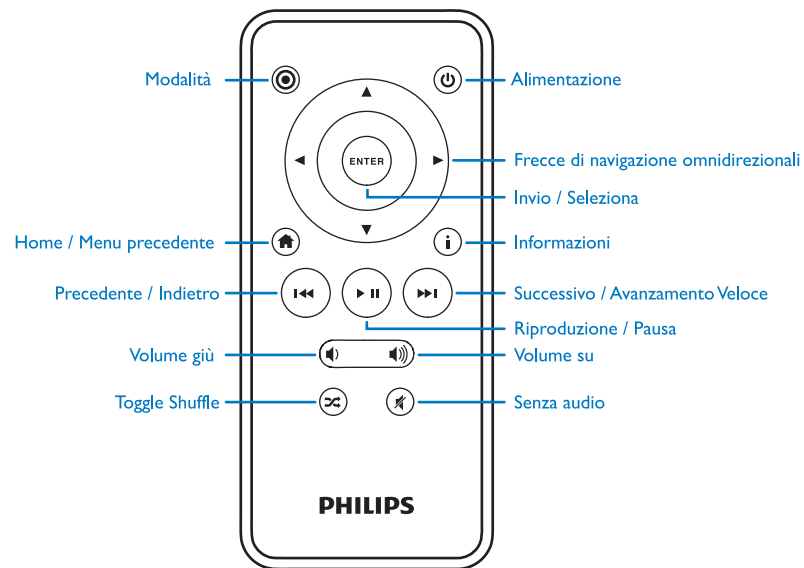
Navigazione su schermo

HomeDock HD vi permette di navigare e selezionare la vostra musica, i video e altro tramite la sua interfaccia grafica intuitiva. Il telecomando incluso usa la frequenza radio (RF) permettendovi, così, di navigare nel vostro iPod e di controllare la riproduzione comodamente dal vostro divano senza avere direttamente davanti agli occhi la base di HomeDock HD.

Nota: Togliere la sottile striscia di plastica sulla parte posteriore del telecomando RF incluso per attivare la batteria.

Nota: I comandi per il volume non sono disponibili mentre usate un cavo HDMI. Dovete controllare il volume con il telecomando del vostro televisore o dello stereo di casa.

Nota: Quando collegate il vostro iPod per la prima volta, il processo di inizializzazione potrebbe richiedere qualche minuto.





Navigazione basilare su schermo per musica e video

Per navigare attraverso i menu della musica e dei video sul vostro iPod:

1. Selezionare Musica o Video dal Menu Principale usando i pulsanti delle frecce di navigazione Sinistra e Destra e premere Invio.
2. Selezionare la Categoria all'interno della Musica e dei Video che vorreste visualizzare usando i pulsanti delle frecce di navigazione Sinistra, Destra, Su e Giù e premere Invio.
3. Per selezionare una canzone o un video, scorrere su e giù usando i pulsanti delle frecce di navigazione Su e Giù. Poi, con la canzone o il video evidenziati, premere Invio per iniziare la riproduzione.
4. Premendo il pulsante Home/ Menu precedente sarete riportati al menu precedente.

! Importante: Accertatevi che sul vostro iPod, "TV Out" collocato sotto le Impostazioni Video iPod sia impostato su Domanda o su On perché possiate godervi il contenuto video del vostro iPod usando HomeDock HD. Per iPod touch in particolare, consultate "Visualizzare il contenuto video sul vostro iPod touch" nel capitolo Configurare il vostro HomeDock HD.

Consigli e trucchi per la navigazione su schermo

- Per iniziare immediatamente la riproduzione delle canzoni, potete scegliere tra Riproduzione casuale dal Menu Principale. HomeDock HD inizierà a trasmettere in ordine casuale le canzoni di tutta la libreria del vostro iPod. Saranno mostrate le informazioni "In riproduzione" che si alterneranno con l'avviso "Brano successivo".

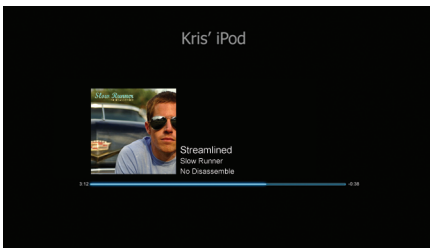
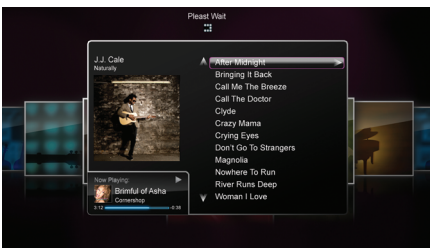
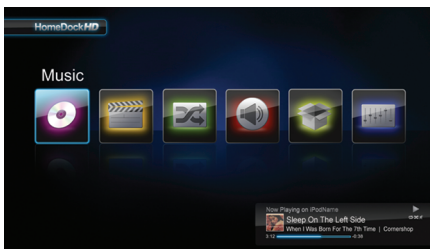
- Ogni volta che viene trasmesso un brano dal vostro iPod mentre è connesso a HomeDock HD, le informazioni sul brano in corso di riproduzione possono essere mostrate scegliendo In riproduzione dal Menu Principale. Le informazioni sul brano in corso di riproduzione comprendono il titolo del brano, il nome dell'album, il tempo trascorso, il tempo rimanente così come la Copertina dell'Album (se disponibile).
- Per aumentare la velocità di scorrimento quando si sfoglia la lunga lista, tenere premuti i pulsanti delle frecce di navigazione Su o Giù per almeno 3 secondi.
- Per l'avanzamento rapido o per tornare indietro durante la riproduzione di una canzone premere e tenere premuto il pulsante Successivo/Avanzamento rapido o il pulsante Precedente/Torna Indietro.
- Premere il pulsante Ripetizione casuale per attivare Off o la Riproduzione casuale della canzone.

Le Copertine degli Album e il vostro HomeDock HD

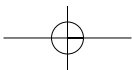
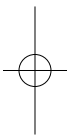
HomeDock HD può mostrare la Copertina dell'Album del brano in corso di riproduzione (se disponibile) o mentre si sfogliano gli album. Il vostro HomeDock HD può memorizzare fino a 250 immagini delle copertine degli album. Una volta raggiunto il limite, il vostro HomeDock HD cancellerà l'immagine utilizzata di meno e ne memorizzerà una nuova.

ⓘ Nota: L'iPod di 4a generazione al momento non supporta la visualizzazione esterna delle Copertine degli Album.

Le Copertine degli Album vengono mostrate in diversi posti dell'interfaccia utente:



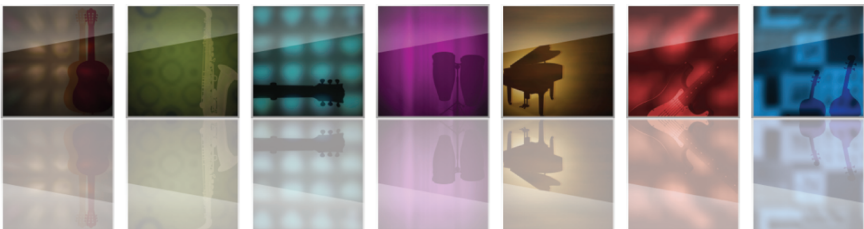
- Ogni volta che una selezione viene trasmessa, la Copertina dell'Album viene mostrata nello striscione Adesso in Riproduzione vicino alla parte inferiore dello schermo.
- Quando si sfogliano gli album, la Copertina dell'Album per l'album selezionato viene mostrata (se disponibile) insieme alla Copertina dell'Album della canzone in corso di riproduzione.
 - ⓘ **Nota:** I disegni grafici più grandi potrebbero richiedere un po' di tempo per essere scaricati.
- Diversi screensaver sono in grado di mostrare la copertina dell'album della canzone in corso di riproduzione.



HomeDock HD non scarica la Copertina dell'Album fino a quando una canzone è in riproduzione per risparmiare tempo durante l'inizializzazione. Potrebbero servire dei secondi per caricare i disegni grafici dal vostro iPod; mentre i disegni grafici più grandi stanno per essere caricati, il vostro HomeDock HD mostrerà dei disegni grafici più piccoli (se disponibili).

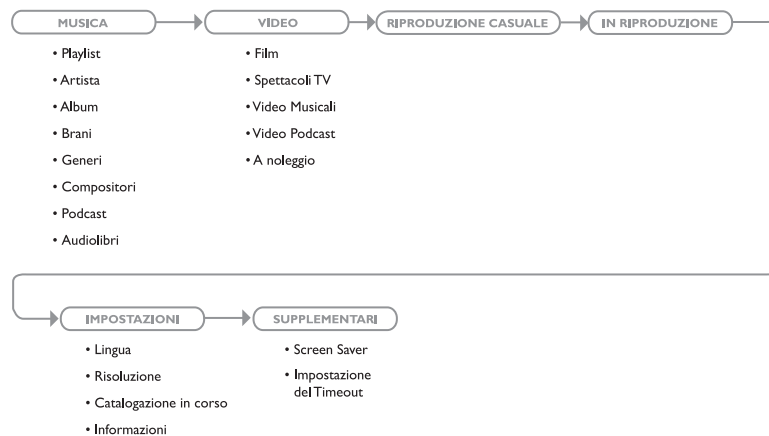
Nota: HomeDock non sarà reattivo se cercherete di usare il telecomando durante questo processo. Vedrete l'avviso "Attendere" mentre il disegno grafico viene caricato.

Una volta visualizzato, il disegno grafico viene nascosto nella memoria di HomeDock HD per poter essere recuperato più velocemente in un momento successivo. Se desiderate che HomeDock HD ritrovi ancora più velocemente la Copertina dell'Album durante l'uso, scegliere l'opzione Catalogazione dal menu Impostazioni. Vedere "Catalogazione delle Copertine degli Album" nel capitolo delle Impostazioni e funzioni.



Se la vostra selezione attuale non presenta nessuna Copertina di Album o se la Copertina dell'Album non è disponibile, HomeDock HD mostrerà solo una delle sette immagini del placeholder:

Menu di HomeDock HD



Divertirsi con le foto e le presentazioni

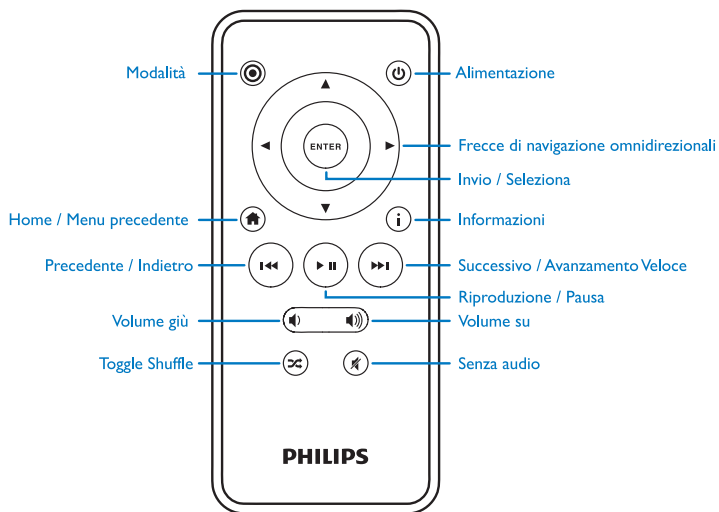
Per visualizzare le foto e le presentazioni dal vostro iPod compatibile con le foto sul vostro televisore usando HomeDock HD:

1. Selezionare la Modalità iPod premendo il pulsante Modalità nella parte superiore sinistra del telecomando RF incluso (consultare il sottostante diagramma del telecomando).
2. Assicurarsi che "TV Out" sotto le Impostazioni Foto dell'iPod sia impostato su Chiedi o On. Potete usare i

pulsanti della Freccia di Navigazione del telecomando per effettuare questa selezione. Successivamente, potete navigare nella Libreria delle Foto di iPod sullo schermo del vostro iPod usando il telecomando.

3. Potete controllare le funzioni come Riproduzione/Pausa, Diapositiva successiva, Diapositiva precedente e altro mentre siete comodamente seduti sul vostro divano grazie al telecomando.

Nota: iPod touch non supporta l'uso del telecomando mentre HomeDock HD è in Modalità iPod. Per godervi le vostre foto dallo schermo del vostro televisore, iniziate e navigate dallo schermo di iPod touch.



Impostazioni e funzioni

Lingue

HomeDock HD è disponibile in 19 lingue. Scegliete la vostra in Impostazioni > Menu Lingua.

Lingue disponibili: Inglese, Spagnolo, Francese, Tedesco, Italiano, Olandese, Cinese Semplificato e Tradizionale, Giapponese, Coreano, Ceco, Polacco, Greco, Ungherese, Portoghese, Finlandese, Svedese, Turco, Russo.

Risoluzione

Potete modificare la risoluzione video di HomeDock HD per farla corrispondere alla vostra TV. Scegliete semplicemente la giusta risoluzione in Impostazioni > Menu Risoluzione

Risoluzioni disponibili:
 Definizione Standard (PAL)
 Definizione Standard (NTSC)
 Alta Definizione (720p)
 Alta Definizione (1080i)

Catalogazione delle Copertine degli Album

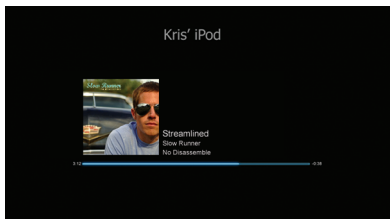
La Catalogazione delle Copertine degli Album permetterà a HomeDock di recuperare più velocemente la Copertina dell'Album durante l'uso. A causa della natura dei disegni grafici di iPod, serviranno forse alcuni minuti perché le Copertine degli Album vengano mostrate durante la riproduzione. Scegliendo l'opzione Catalogazione, HomeDock HD scaricherà e memorizzerà tutti i disegni grafici degli album dalla libreria del vostro iPod, permettendo che vengano visualizzati più velocemente durante la riproduzione. Potete scegliere questa opzione da Impostazioni > Menu Catalogazione.

Nota: Per la catalogazione serviranno fino a 45 minuti, in base alla dimensione della vostra libreria. Durante il processo di catalogazione, HomeDock HD non risponderà ad altri comandi. Se desiderate ascoltare musica o vedere video potete annullare il processo di catalogazione prima che esso termini.

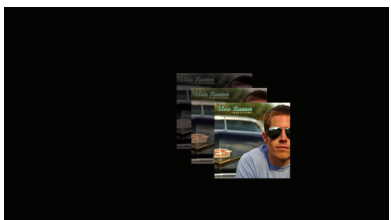


Screensaver

HomeDock HD ha diverse opzioni di Screensaver elencate in Supplementari > Menu Screensaver. Oltre allo Screensaver vuoto, sono disponibili anche i seguenti Screensaver:

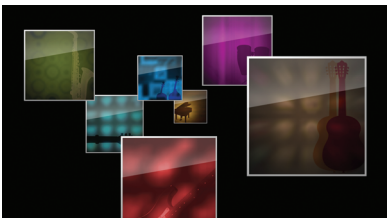


- **Adesso in riproduzione**
Mostra le informazioni sulla canzone in corso di riproduzione, sulla Copertina dell'Album (se disponibile) e sull'avanzamento della canzone.



- **Copertina Album Fluttuante**
Mostra le Copertine degli Album fluttuanti delle canzoni in corso di riproduzione.

ⓘ **Nota:** Se i disegni grafici non sono disponibili, lo Screensaver mostra il placeholder del disegno grafico di un album.



- **Copertine Album Volanti**
Mostra tutti i disegni grafici degli album dalla libreria del vostro iPod dando l'impressione che volino fuori dal centro del vostro schermo.

Timeout dello screensaver

L'impostazione predefinita del timeout prima che lo Screensaver si attivi è di 2 minuti. Potete modificare questa impostazione in Supplementari > Menu Impostazione del Timeout.

Le Impostazioni disponibili per il Timeout: 10 secondi, 2 minuti, 5 minuti, 10 minuti, Mai

Uso aggiuntivo

Usare HomeDock HD con altoparlanti esterni

Potete anche usare HomeDock HD solo con il vostro stereo di casa o con altoparlanti amplificati per controllare l'iPod con il telecomando RF incluso e selezionare e trasmettere la musica attraverso gli altoparlanti esterni senza che la TV sia collegata.

1. Inserire l'adattatore per alimentazione AC incluso, nella parte posteriore della base di HomeDock HD e l'altra estremità in una presa di corrente AC disponibile.
2. Inserire i cavi audio RCA (disponibili separatamente) negli ingressi audio RCA a sinistra e a destra oppure un cavo da mini a mini 1/8" (disponibile separatamente) nell'uscita ausiliaria nella parte posteriore della base di HomeDock HD.
3. Connettere HomeDock HD agli ingressi corrispondenti dello stereo di casa o degli altoparlanti amplificati.
4. Accendete i vostri altoparlanti esterni e selezionate l'ingresso corretto se necessario.
5. Selezionare Modalità iPod premendo il pulsante Modalità sul telecomando di HomeDock HD incluso. Vedere il diagramma del telecomando.
6. Navigare e controllare il vostro iPod con il telecomando incluso.

L'uso di HomeDock HD con altri dispositivi audio

HomeDock HD trasmetterà l'audio anche da altri MP3 player, computer portatili o altri dispositivi digitali tramite il vostro televisore o lo stereo di casa per mezzo dell'ingresso audio ausiliario di HomeDock HD (etichettata come INGRESSO AUX).

ⓘ **Nota:** HomeDock HD non supporta la navigazione su schermo mentre si sta usando un ingresso ausiliario per trasmettere l'audio.

Usare HomeDock HD con televisori dalla definizione standard

Mentre HomeDock HD è stato progettato per offrirvi la migliore esperienza con la visualizzazione offerta dai televisori ad alta definizione, lo potete anche usare con il vostro impianto televisivo a definizione standard. Scegliete semplicemente il corrispondente formato della definizione standard per la vostra regione in Impostazioni > Menu Risoluzione.

Impostazioni per la Definizione Standard:
Definizione Standard (PAL)
Definizione Standard (NTSC)



Garanzia e Assistenza

Per informazioni riguardanti la garanzia e l'assistenza con il prodotto si prega di visitare <http://www.philips.com/welcome>.

Ingressi/Uscite

- Ingressi Audio
- Analogico L/R
 - Digitale Ottico

Uscite Video:

- HDMI
- Composito
- S-Video

Ingresso ausiliario: connettore stereo mini 3.5mm
Ingresso Adattatore di alimentazione: 100-240VAC, 47-63Hz

Uscita Adattatore di alimentazione: 12V-1250mA max
USB-A: standard universal serial bus, USB 2.1

Telecomando

Batteria: 3V, tipo CR2032 o equivalente
Gamma RF: Approssimativamente 50 piedi (15,24m)

Formato Video per Televisore

Definizione Standard: NTSC/PAL
Alta Definizione: 720p/1080i

Dati tecnici

Compatibilità Musica

- Tutti gli iPod amovibili (eccetto 3G iPod)
- iPod touch di 2a generazione (8GB, 16GB, 32GB)
 - iPod touch (8GB, 16GB, 32GB)
 - iPod classic (80GB, 120GB, 160GB)
 - iPod nano di 4a generazione (8GB, 16GB)
 - iPod nano di 3a generazione (4GB, 8GB)
 - 5G iPod con video (30GB, 60GB, 80GB)
 - iPod nano di 2a generazione (2GB, 4GB, 8GB)
 - iPod nano di 1a generazione (1GB, 2GB, 4GB)
 - iPod mini (4GB, 6GB)
 - 4G iPod (20GB, 30GB, 40GB, 60GB, U2)

Compatibilità Video

- Tutti gli iPod amovibili con compatibilità video
- iPod touch di 2a generazione (8GB, 16GB, 32GB)
 - iPod touch (8GB, 16GB, 32GB)
 - iPod classic (80GB, 120GB, 160GB)
 - iPod nano di 4a generazione (8GB, 16GB)
 - iPod nano di 3a generazione (4GB, 8GB)
 - 5G iPod con video (30GB, 60GB, 80GB)

NOTA: I modelli iPod Apple elencati nell'ottobre 2008

Domande Frequenti

Qui di seguito troverete le domande poste più frequentemente e le risposte riguardanti il vostro Philips HomeDock HD.

Affinché la garanzia sia valida, non provate mai a riparare da soli il vostro sistema. Se si presentano dei problemi mentre usate il vostro HomeDock HD, controllate i seguenti punti prima di contattare la Philips. Se il problema persiste e non viene risolto, andate al sito web di Philips www.philips.com/welcome. Quando contattate la Philips, assicuratevi di avere a portata di mano il vostro Philips HomeDock HD, il numero del modello e il numero di serie.

Devo usare HomeDock HD con un televisore ad alta definizione?

No. Anche se HomeDock è stato creato per offrirvi la migliore esperienza con la visualizzazione per mezzo di un televisore ad alta definizione, potete usare HomeDock HD anche con un televisore a definizione standard e i cavi AV inclusi o con il vostro cavo S-Video. Consultate il capitolo "Configurare il vostro HomeDock HD".

Il mio HomeDock HD non sembra che si configuri correttamente. Che cosa non funziona?

Primo, assicuratevi di avere selezionato la fonte di ingresso corretta per HomeDock HD sul vostro televisore. Se la vostra configurazione è corretta ma HomeDock HD continua a non riconoscere il vostro iPod, estraete il vostro iPod. Togliete l'adattatore di alimentazione AC dalla base del vostro HomeDock HD e aspettate 30 secondi prima di riconnettere. Di solito, dopo averlo inserito, dovete attendere qualche minuto perché HomeDock HD si avvii.

In seguito, provate a scollegare il vostro cavo AV o HDMI dalla base di HomeDock HD e poi ricollegatelo.

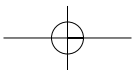
Prendete nota degli ingressi che state usando sulla vostra TV. Ricordate, in base al tipo di cavi che utilizzate, il processo di avvio di HomeDock HD potrebbe richiedere qualche minuto. Adesso, potete vedere una schermata sulla vostra TV con il logo di Philips e una piccola casella di quadrati che si muovono fino a quando il vostro HomeDock HD non avrà terminato di avviarsi. Potete inserire il vostro iPod quando l'avvio è stato completato e apparirà una schermata con "Nessun iPod collegato".

Ho controllato i miei collegamenti, ma HomeDock HD continua a non funzionare. Perché?

Togliete il vostro iPod e riavviate il sistema tenendo contemporaneamente premuti i pulsanti Invio e Menu fino a quando iPod si spegne e riparte con la schermata del logo di Apple. Consultate il vostro manuale su iPod per istruzioni più dettagliate.

Assicuratevi di essere nella modalità desiderata: la Modalità di Navigazione su Schermo o Modalità iPod. Se il vostro HomeDock HD è in Modalità di Navigazione su Schermo, iPod mostrerà l'avviso "Accessorio collegato". Se HomeDock HD è in Modalità iPod, lo schermo del menu di iPod sarà visualizzato su iPod. Per cambiare le modalità, premere semplicemente il pulsante Modalità sul telecomando RF incluso.

Infine, forse dovete aggiornare il firmware del vostro HomeDock HD. Potete controllare quale versione di firmware state utilizzando al momento sotto Impostazioni > Menu Informazioni. HomeDock HD presenta un ingresso USB nella parte posteriore della base per supportare gli aggiornamenti del firmware disponibili tramite Philips. Visitate semplicemente <http://www.homedockupdate.com> per trovare la versione più attuale da scaricare. Salvate l'aggiornamento in una penna USB e connettetela al vostro HomeDock HD per l'inizializzazione dell'aggiornamento.





Il suono della mia musica o dei video risulta leggermente distorto o vago. Che cosa devo fare?

Primo, regolate il volume per una migliore qualità del suono. Se l'ascolto della musica tramite il vostro HomeDock HD risulta insolitamente basso o rumoroso, assicuratevi che il volume del vostro HomeDock HD sia impostato su un livello adeguato. Il bilanciamento del volume tra il vostro HomeDock HD e lo stereo/TV potrebbe determinare in modo significativo la qualità dell'audio. Questo è necessario solo con una connessione AV. Quando si sta usando una connessione HDMI, il volume non viene gestito con il vostro HomeDock HD. Inoltre, è una buona idea regolare le impostazioni dell'equalizzatore del vostro iPod. Consigliamo di impostare l'equalizzatore del vostro iPod su Off e di regolare i comandi dei bassi e degli alti del vostro televisore o dello stereo su 0. In seguito, potete sperimentare con le impostazioni dell'equalizzatore di iPod aggiungendo bassi e alti al livello che desiderate.

Nota: La qualità del suono su HomeDock HD corrisponde alla qualità del file sorgente.

Perché a volte il mio HomeDock HD sembra avere un momento di rallentamento prima di mostrare il mio contenuto iPod, come le Copertine degli Album o le informazioni sulle canzoni?

Il ritardo del tempo di risposta avviene generalmente quando HomeDock HD sta aspettando le informazioni da iPod. L'iPod a disco fisso come l'iPod classic o il 5G iPod con video impiegano più tempo rispetto agli iPod con penne mobili come iPod nano e iPod touch. Il tempo necessario dipende dalla quantità di contenuto in un iPod e da quali informazioni sono state richieste. Ad esempio, quando avete selezionato Screensaver che mostra una "grande" Copertina di Album (se disponibile) potrebbero essere necessari 10 secondi perché iPod riesca ad accedere al disegno grafico. Consultare "Le Copertine Album e il Vostro HomeDock HD".

Una volta visualizzato, il disegno grafico viene nascosto nella memoria di HomeDock HD per essere trovato più velocemente in un momento successivo. Se desiderate che HomeDock HD recuperi le Copertine degli Album ancora più velocemente durante l'uso, scegliete l'opzione Catalogazione nel Menu Impostazioni. Vedere "Catalogazione delle Copertine degli Album" nel capitolo delle Impostazioni e funzioni.

Nota: L'iPod di 4a generazione non supporta al momento la visualizzazione esterna dei disegni grafici degli album.

L'interfaccia HomeDock HD traballa e sembra bloccata. Che cosa non funziona?

A volte questo viene causato dal cavo HDMI che state usando. Provate semplicemente a disconnettere e riconnettere il cavo HDMI dalla base di HomeDock HD per eliminare il traballamento e per sbloccare il vostro HomeDock HD.

Il telecomando del mio HomeDock HD sembra bloccato. Che cosa devo fare?

Controllate la batteria del telecomando spingendo la piccola linguetta verso il vano batterie mentre tirate il vano dal telecomando. Inserite poi nuovamente la batteria. Se questo non funziona, la batteria deve essere sostituita.

Perché i miei video sembrano allungati o tagliati sullo schermo del mio televisore?

Primo, assicuratevi che il vostro televisore sia impostato sul corretto formato di visualizzazione. Poi, in base a quale iPod state usando, impostate le Impostazioni Video di iPod su "Widescreen" su On oppure impostate l'impostazione "Adattare allo Schermo" oppure "Full-screen" su Off per visualizzare il contenuto video digitale nel vostro formato preferito.

Perché i miei video o le presentazioni sono trasmessi sullo schermo del mio iPod invece che dal mio televisore?

Sul vostro iPod, controllate che l'impostazione TV Out sotto Impostazioni Video/Foto si trovi su Chiedi o On. Il vostro iPod arriva con l'impostazione predefinita Chiedi e se non cambiate le vostre Impostazioni iPod su On, dovrete selezionare TV On ogni volta che iniziate un video o una presentazione. Per iPod, in particolare, consultate "Visualizzare il contenuto video del vostro iPod touch".

Il mio HomeDock HD ha una Modalità Power Save (per risparmiare corrente)?

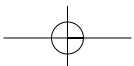
Sì, ce l'ha. Se nessun iPod è inserito nel vostro HomeDock HD per 30 minuti, HomeDock HD entrerà in Modalità Standby. Per uscire dalla Modalità Standby, inserite il vostro iPod o premete qualsiasi pulsante sul telecomando. Se il vostro iPod è ancora inserito e voi premete il pulsante di accensione sul telecomando per spegnere il vostro HomeDock HD, questi andrà in Modalità Standby mentre continuerà a caricare il vostro iPod. Per uscire dalla Modalità Standby quando il vostro iPod è inserito, premete il pulsante di Accensione sul telecomando.

Inoltre, se non inserite il vostro iPod entro 5 minuti dall'avvio del vostro HomeDock HD, quest'ultimo andrà in Modalità Standby.

Lo schermo della mia TV è vuoto oppure mostra solo della statica grigia e nera. Che cosa non funziona?

Se il vostro HomeDock HD è connesso al vostro televisore per mezzo dei cavi S-Video o RCA, il vostro HomeDock HD potrebbe essere impostato sulla risoluzione HDMI. Se possibile, inserite nel vostro HomeDock HD i cavi HDMI che state usando e cambiate la risoluzione scegliendo il formato a definizione standard in Impostazioni > Menu Risoluzione. Disinserite poi il cavo HDMI e ricollegate HomeDock HD al vostro televisore con i cavi S-Video o RCA.

Per cambiare l'impostazione della risoluzione senza essere in grado di vedere l'interfaccia di HomeDock HD sul vostro schermo TV, inserite la sequenza chiave nel vostro telecomando di HomeDock HD: SU, GIÙ, GIÙ, SINISTRA, DESTRA e poi premete i pulsanti Su o Giù per passare attraverso le quattro diverse risoluzioni. Concedete a ogni impostazione qualche secondo per funzionare con il vostro televisore prima di premere nuovamente il tasto Su e Giù. Una volta selezionata la corretta impostazione della risoluzione, sarete nuovamente in grado di vedere l'interfaccia di HomeDock HD sullo schermo TV.





Dichiarazione di Conformità CE

Fabbricato in Cina



Norme europee:
Questo prodotto è stato creato, testato e prodotto
conformemente alla Direttiva Europea R&TTE
1999/5/CE

Il vostro prodotto contiene batterie che non possono essere esposte all'acqua o a calore eccessivo. Siete pregati di informarvi riguardo alle norme locali sulla raccolta differenziata delle batterie, perché il loro corretto smaltimento evita conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana. La spina di alimentazione dell'adattatore di questo prodotto viene usata come dispositivo di scollegamento ed è pronta per funzionare.

ATTENZIONE: Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Sostituire solo con lo stesso tipo o un tipo equivalente di batteria.

Non si devono collocare vicino all'apparecchio fonti infiammabili, come le candele accese.

